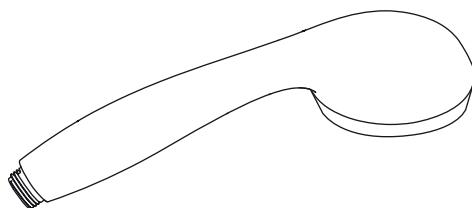
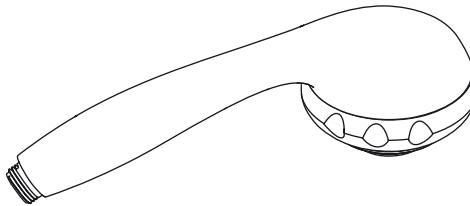


Montageanleitung



Club 1
28330XXX



Club 3 / Club 5 / Club Variojet
28334XXX / 28336XXX / 28359XXX

hansgrohe



Ihr Online-Fachhändler für:

hansgrohe

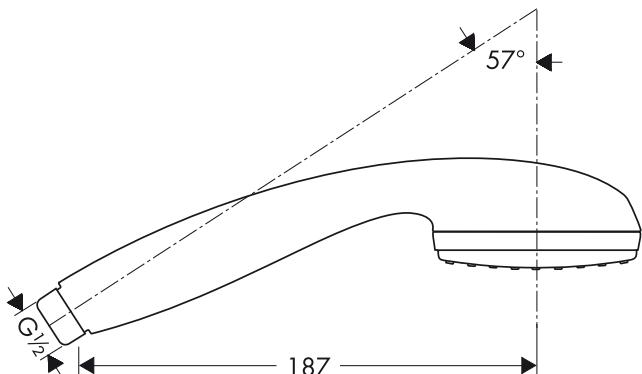
- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



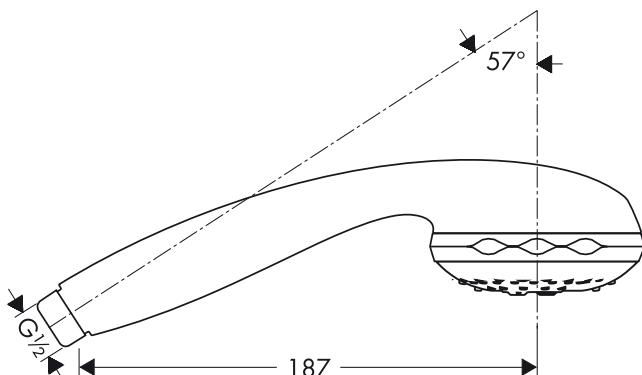
E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Club 1
28330XXX



Normalstrahl
Jet de pluie
Normal spray
Getto normale a pioggia
Chorro de lluvia
Normale douchestraal
Normalstråle
operação normal
Strumień normalny

Club 3
28334XXX



Normalstrahl
Jet de pluie
Normal spray
Getto normale a pioggia
Chorro de lluvia
Normale douchestraal
Normalstråle
operação normal
Strumień normalny

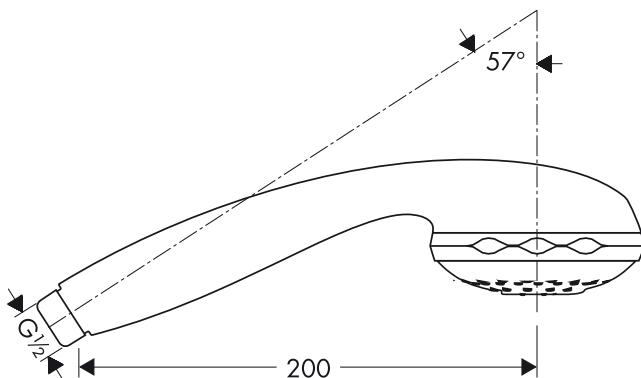


Turbostrahl
Jet de turbo
Turbo spray
Getto turbo
Chorro turbo
Turbostraal
Turbostråle
operação turbo
Strumień turbo



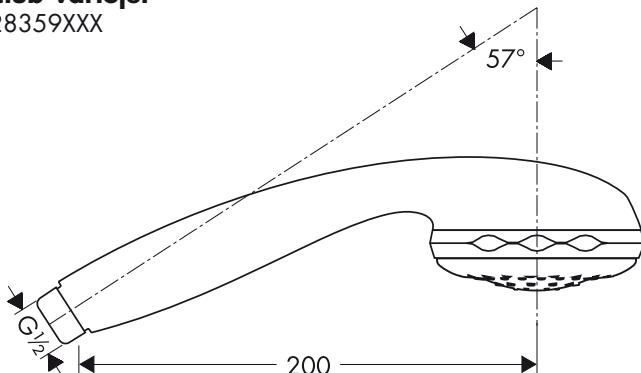
Mix

Club 5
28336XXX



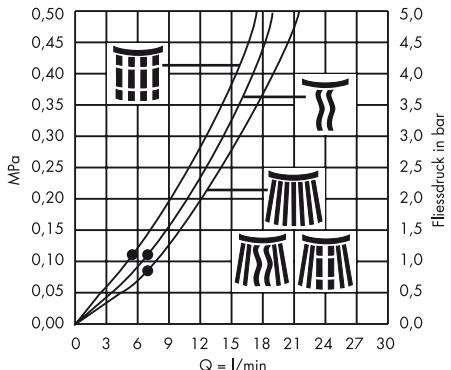
	Normalstrahl Jet de pluie Normal spray Getto normale a pioggia Chorro de lluvia Normale douchestraal Normalstråle operação normal Strumień normalny
	Massagestrahl Jet de massage Massage Getto massaggio Chorro masaje Massagestraal Massagebrus operação massajem Strumień masując
	Softstrahl Jet doux aéré Soft spray Getto areato Chorro espumoso Softstraal Softstråle operação soft Strumień miękki

Club Variojet
28359XXX

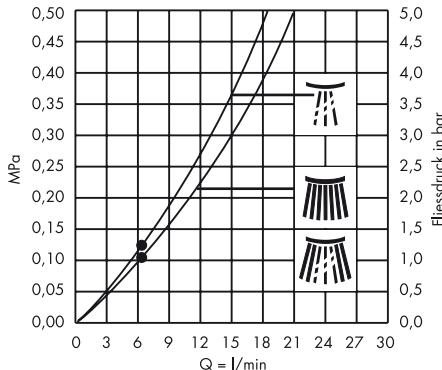


	Normalstrahl Jet de pluie Normal spray Getto normale a pioggia Chorro de lluvia Normale douchestraal Normalstråle operação normal Strumień normalny
	Variostrahl Jet de vario Vario jet Getto vario Chorro vario Variostraal Variobrus operação vario Strumień vario

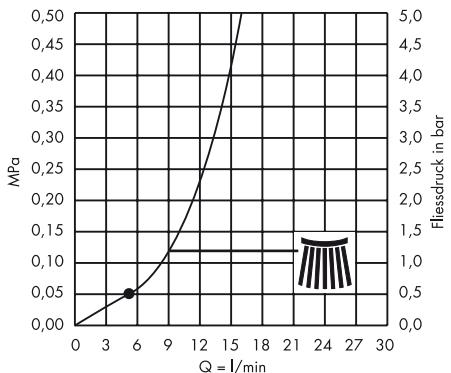
Club 5



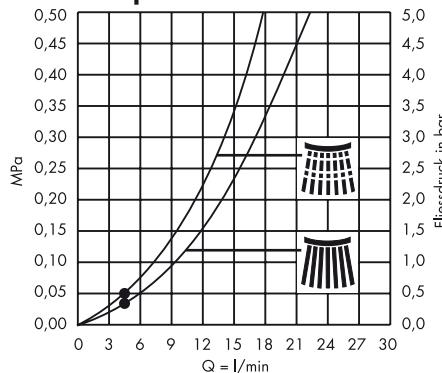
Club 3



Club 1



Club Variojet



Ab • ist die Funktion gewährleistet.

A partir de • le fonctionnement est garanti.

From • the function is guaranteed.

Dal • si garantisce la funzionalità.

Mínimo • para el correcto funcionamiento.

Vanaf • is het functioneren gegarandeerd.

Frau • er funktionen anvendelig.

• A partir deste ponto inicia-se o funcionamento correcto.

Od • możliwe jest funkcjonowanie

Technische Daten

Betriebsdruck:
Empfohlener Betriebsdruck:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Heißwassertemperatur:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Informations techniques

Pression de service autorisée:
Pression de service conseillée:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Température max. d'eau chaude:
Classification acoustique et débit
28330XXX/28334XXX/28336XXX/
28359XXX:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
60 °C
ACS

Technical Data

Operating pressure:
Recommended operating pressure:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Hot water temperature:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Dati tecnici

Pressione d'uso:
Pressione d'uso consigliata:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura dell'acqua calda:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Datos técnicos

Presión en servicio:
Presión recomendada en servicio:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura del agua caliente:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Technische gegevens

Werkdruk:
Aanbevolen werkdruk:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatuur warm water:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Tekninske data

Driftstryk:
Anbefalet driftstryk:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvandstemperatur:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Dados Técnicos

Pressão de funcionamento:
Pressão de func. recomendada:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura da água quente:

max. 0,6 MPa
0,1 - 0,4 MPa
max. 60 °C

Dane techniczne

Ciśnienie max.:
Ciśnienie zalecane:
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Maksymalna temperatura wody gorącej: max. 60° C

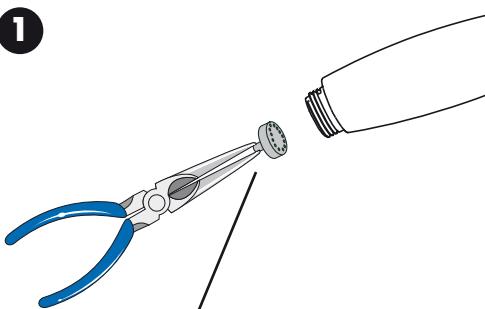
-
- D** Die der Handbrause beigegebene Siebdichtung muß eingebaut werden, um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Handbrause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.
- F** Le joint à filtre fourni avec la douchette à main doit être installé afin de retenir des impuretés du système de conduites. Ceux-ci pourraient influencer le fonctionnement de ce produit et même endommager des pièces mobiles. Des réclamations à la suite de l'usage de la douchette sans joint-tamis de hansgrohe ne peuvent pas faire partie de notre garantie.
- GB** The mesh washer must be inserted to protect the hand shower against incoming dirt by pipework. Incoming dirt leads to defects or/and can damage parts of the hand shower; such caused faults voids all liability and guarantee claims.
- I** Per proteggere la doccetta da eventuali impurità provenienti dalle tubazioni dell'acqua, deve essere inserito il filtro nell'impugnatura della doccetta stessa. Tali impurità possono infatti causare difetti e/o danneggiare parti della doccetta; in questo caso la Hansgrohe non risponde dei danni.
- E** La junta de filtración que se suministra con la teleducha evita que las partículas de suciedad procedentes de las tuberías lleguen a la teleducha. Debe colocarse entre el flexo y la teleducha. Infiltraciones de suciedad deterioran el funcionamiento de la teleducha y pueden causar daños en el interior de la misma que no están cubiertas por la garantía de Hansgrohe.
- NL** Het bij de handdouche verpakte zeefje moet worden ingebouwd om vuil uit de waterleiding te weren. Vuil uit de leidingen kan de werking van de handdouche negatief beïnvloeden en/of de handdouche beschadigen. Voor deze schade is Hansgrohe niet verantwoordelijk.
- DK** Den vedlagte smudsfangssi skal indsættes i håndbruseren for at undgå snavs fra rørsystemet. Indskyllet snavs kan have indflydelse på bruserens funktion og/eller føre til beskadigelser på håndbruserens funktionsdele.
- P** O filtro de rede deve ser colocado para proteger o chuveiro de mão de areias e resíduos provenientes da tubagem. Resíduos e areias podem danificar componentes, ou provocar mau funcionamento do chuveiro de mão; as avarias assim provocadas anulam a nossa responsabilidade e anulam a nossa garantia.
- PL** Znajdujący się w opakowaniu filtr sitkowy musi zostać zainstalowany, aby skutecznie usuwać zanieczyszczenia stałe znajdujące się w instalacji. Zanieczyszczenia, które przedostaną się do głowki prysznicowej z powodu braku takiego filtra sitkowego mogą spowodować jej uszkodzenie. W takich przypadkach Hansgrohe nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.



- D** Hansgrohe Handbrausen können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden bei einem Fließdruck von mindestens 0,15 MPa vor der Armatur.
- F** Les pomme de douches Hansgrohe fonctionnent également en association à des chauffe-eau à commande hydraulique ou thermique à condition que la pression soit au minimum de 0,15 MPa.
- GB** Hansgrohe hand showers can be used together with hydraulically and thermically controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 0,15 MPa in front of the shower fitting.
- I** I doccette Hansgrohe possono venire usati con caldaie a "bassa pressione" se la pressione del flusso è almeno di 0,15 MPa.
- E** Los teleduchas Hansgrohe pueden ser utilizado junto con calentadores continuos de agua que sean manejados de manera hidráulica o térmica, siempre que la presión del caudal ascienda a un mínimo de 0,15 MPa.
- NL** Hansgrohe handdouchen kunnen samen met hydraulisch en thermisch gestuurde geisers gebruikt worden indien de uitstroomdruk min. 0,15 MPa bedraagt.
- DK** Hansgrohe bruser kan anvendes i forbindelse med hydraulisk- og termiskstyrede gennemstrømnings-vandvarmere ved et vandtryk på 0,15 MPa.
- P** Os chuveiros de mão Hansgrohe podem ser utilizados com esquentadores controlados quer hidráulica quer térmicamente desde que a pressão seja no mínimo de 0,15 MPa.
- PL** Prysznice Hansgrohe mogą być stosowane w połączeniu z przepływowymi podgrzewaczami wody sterowanymi hydraulicznie lub termicznie w przypadku gdy ciśnienie przepływu armatury wynosi nie mniej niż 0,15 MPa.

Montage/Assembly/Montaggio/Montaje/Montering/Instalação/Montaż

1

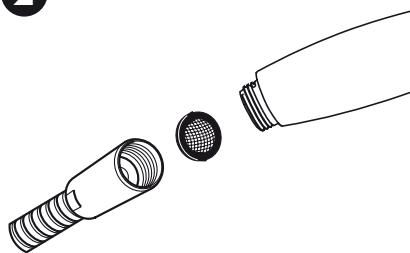


Waterdim® Set

grün / vert / green / verde / groen / grøn / zielony = 9 l

grau/ gris / grey / grigio / gris / grijs / grå / cinza / szary = 12 l

2



Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

Fácil aseo: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.

Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

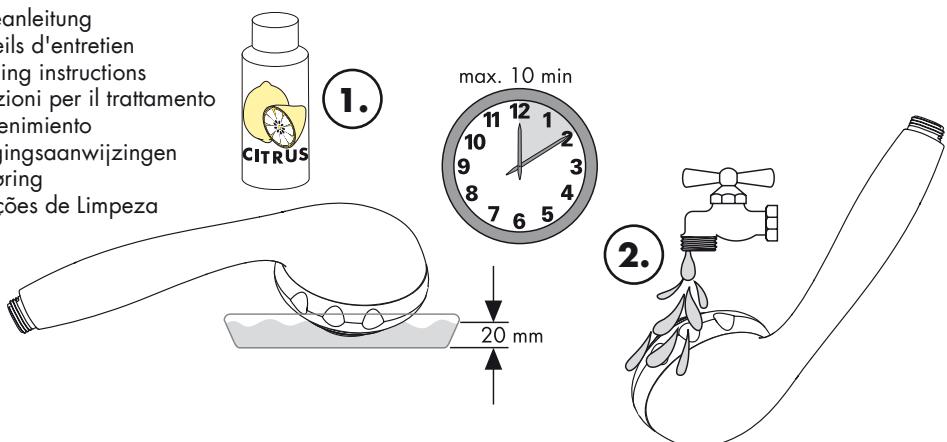
Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.

Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saliências através de fricção.



Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

Pflegeanleitung
Conseils d'entretien
Cleaning instructions
Instruzioni per il trattamento
Entretienimiento
Reinigingsaanwijzingen
Rengøring
Instruções de Limpeza



hansgrohe

11/2008
9.05665.01